



St. Frances of Rome Catholic Church

"Rise, let us be on our way." Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Administrator: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Silvia Gonzalez-Ackroyd, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilera, Youth Minister, (951) 245-0475

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Areli Jimenez, Secretary, x224

Jocelin Monge, Secretary, x224

ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

Susy Olivera, Director, (951) 471-5144

OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an **increase in communication to our parishioners** and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of **workshops and retreats**. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With **God's grace guiding us**, we hope to affect a positive change in the *St Frances of Rome Community*.

April 1, 2018

**EASTER
SUNDAY**

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la *Comunidad de Sta. Francisca de Roma*.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)

Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 7:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 6:30 p.m. a 7:30 p.m.

April 1, 2018

Dear Parishioners,

“Rise, let us be on our way” (Mk14:42). These are the words that Jesus said in the garden of Gethsemane when he found Peter, James and John in their slumber. This passage also serves as the theme of our building capital campaign.



We can break Mark 14:42 into two parts. In this single statement Jesus has two commands namely, “Rise,” and “let us be on our way.” To “*Rise*” means more than just rising from sleep or rolling out of bed. It is a command to rise from the tombs of fear, skepticism, doubt and despair. If there had been times that we succumbed to the tomb, let us heed to the words of Jesus once again, “I tell you, rise” (Jn5:8). Rising means life. Each disciple ought to stand with confidence, with love, and with great hope.

The second part is “let us be on our way.” Jesus is the way (Jn14:6). Being on the way means walking towards freedom. Remember, a disciple does not walk alone. Discipleship is never a solo sprint, but a slow walk on the way that Jesus himself paved for us. Faithful to God’s command, freedom was always the intention of Moses as he leads the Israelites on the way to the Promised Land (Ex9:1). So, these words, “Rise, let us be on our way” added a new significance to the garden of Gethsemane. It is not simply a memorial for agony and betrayal; it is more than that, much more. It is the way towards victory. It is there that the message of Easter is also made known—the message of *Life* and *Freedom*.

Friends, sometimes we too may find ourselves in a garden—a garden of slumber and hopelessness. Remember, what Jesus said to Peter, James, and John he says to us, “Rise, let us be on our way” (Mk14:42). Happy Easter!

Sincerely,

Fr. James F. Oropel, Administrator

Abril 1, 2018

Estimados Feligreses,

“Levántense, vamos” (Mc14:42). Estas son las palabras que Jesús dijo en el jardín de Getsemaní cuando encontró a Pedro, Santiago y Juan dormidos. Este pasaje también nos sirve como el tema de nuestra campaña capital para la construcción.

Podemos dividir el pasaje de Marcos 14:42 en dos partes. En esta sola declaración, Jesús tiene dos mandamientos a saber.

“Levántate significa mucho mas que despertar de tu sueño o levantarte de la cama. Es un mandamiento de levantarte de las tumbas de temor, del escepticismo, duda y desesperación. Si a veces hemos caído hacia la tumba, debemos estar atentos a las palabras de Jesús una vez más, “Te digo, levántate” (Jn 5:8). El levantarse significa vida. Cada discípulo debe tener la confianza, el amor, y una gran esperanza.

La segunda parte es “vamos y sigamos.” Jesús es el camino (Jn 14:6). Estando en este camino significa caminar hacia la libertad. Recuerden, un discípulo no camina solo. El discipulado no es nunca una carrera, pero si, un caminar lento hacia el camino que Jesús mismo nos ha pavimentado. Fiel al mandamiento de Dios, la libertad fue siempre la intención de Moisés mientras guiaba a los Israelitas hacia la Tierra Prometida (Éxodo 9:1). Entonces estas palabras agregan un significativo nuevo al jardín de Getsemaní. No es simplemente un recuerdo de la agonía y la traición; es mucho más que esto. Es el camino hacia la victoria. Es allí donde el mensaje de la Pascua también es reconocido – el mensaje de Vida y Libertad.

Amigos, algunas veces podemos vernos dentro de un jardín – un jardín durmiente y sin esperanza. Recuerden, lo que Jesús les dijo a Pedro, Santiago y a Juan también a nosotros nos dice. “Levántense y sigamos” (Mc14:42). ¡Felices Pascuas!

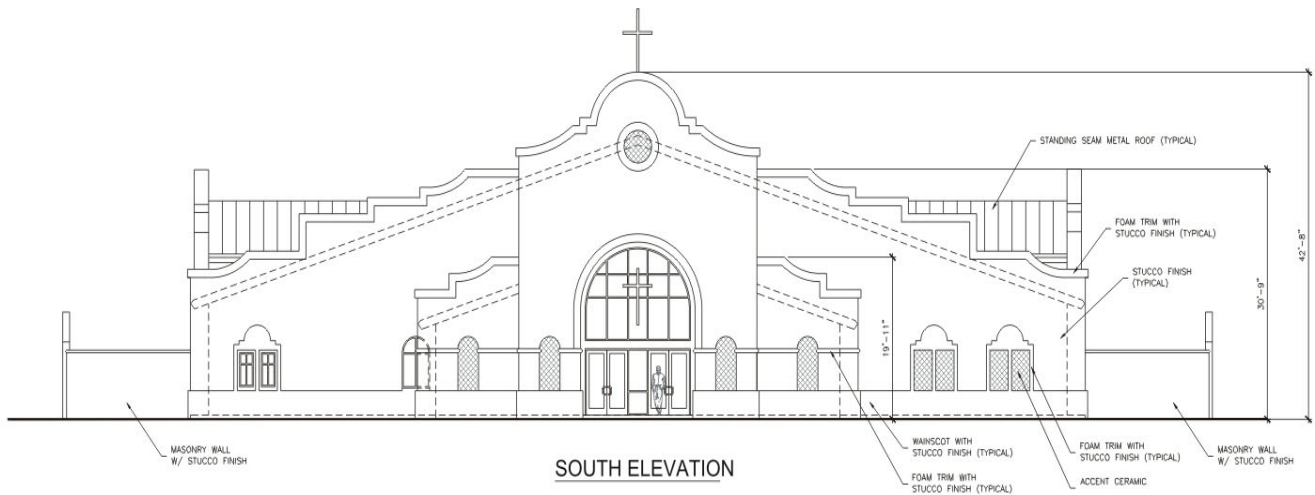
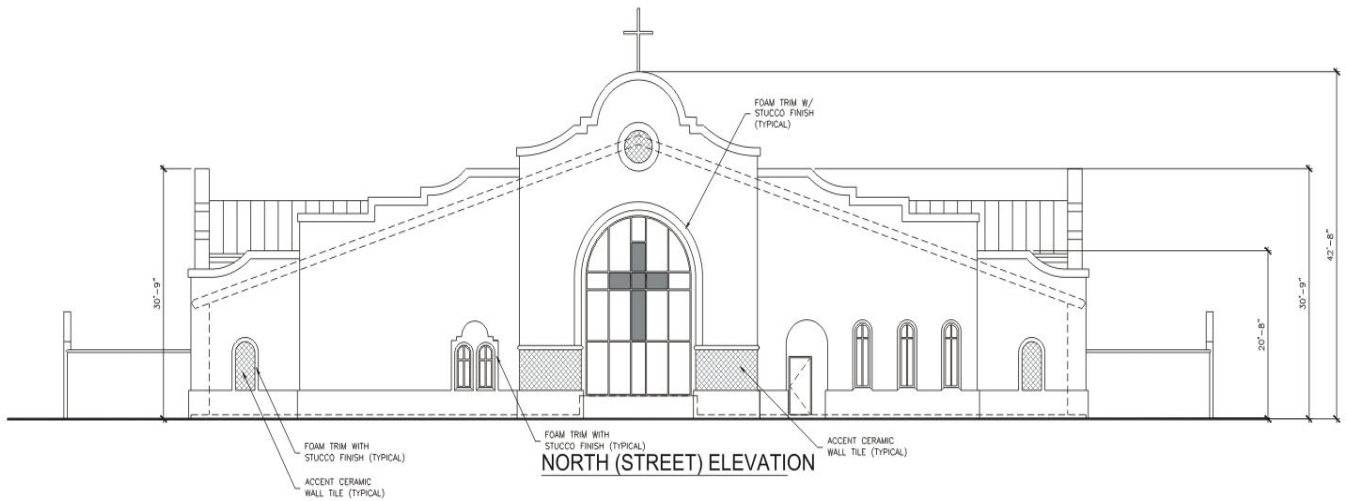
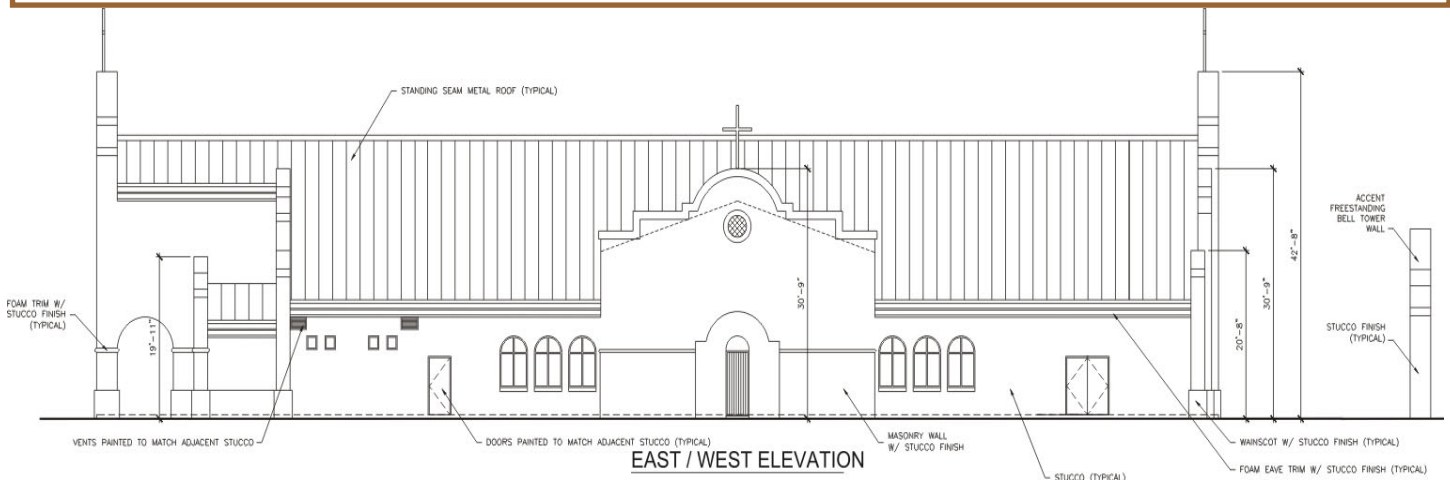
Atentamente,



Rev. James F. Oropel, Administrador



OUR FUTURE CHURCH — NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

A-3
DRAWING
NO. 1

CHURCH ELEVATIONS

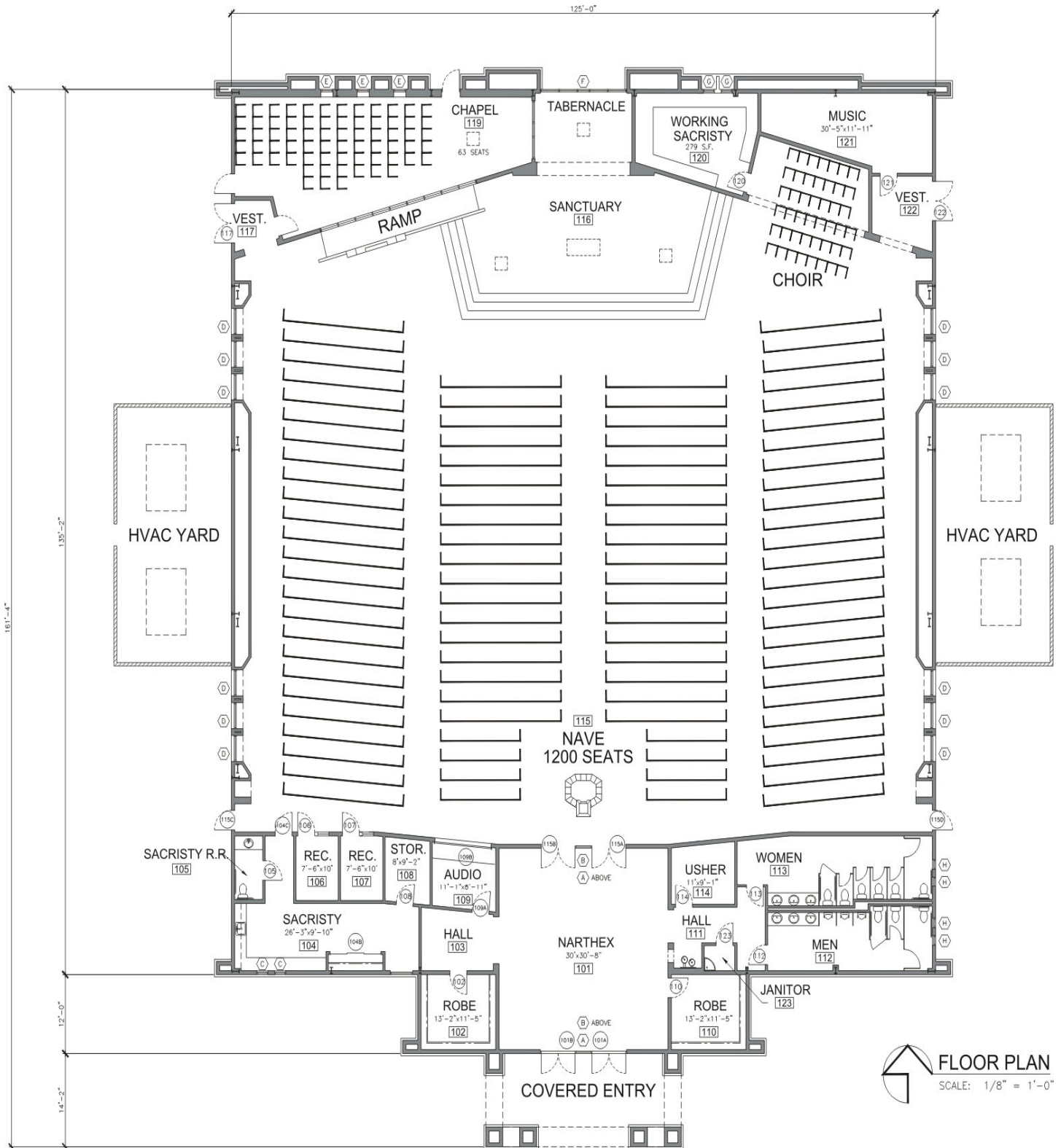
SCALE: 1/8"=1'-0"
DATE: 10/1/19
REV: A
BY: JTB

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595

SEAL OF THE ARCHITECT
C-4706
JTB
10/1/19
10/1/19

CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-483 6222 / cbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH — NUESTRA FUTURA IGLESIA



FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

A-2

FLOOR PLAN

DATE: 7/21/16
REV: A
SCALE: 1/8" = 1'-0"

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.com

Welcome to St. Frances of Rome!
We hope that you will find warmth
and hospitality in a spiritually nour-
ishing environment. Please contact the
parish office with any questions.
Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de
Roma! Esperamos que encuentre
hospitalidad y un ambiente cálido y
espiritual. Sienta la libertad de
contactarnos a la oficina parroquial.

Bienvenidos Gracias

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00p.m. -2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

**Bulletin: Submit article one to two weeks prior to
publication date to: sfrfromevolunteer@gmail.com**

**Parish Council/Consejo Pastoral:
sforparishcouncil@gmail.com**

MISSION STATEMENT

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.



PROCLAIM THE RISEN CHRIST

On Easter morning everything--the spring weather, the flowers, birds and butterflies, the people around us in their finery, the beautiful liturgy and music--everything seems to bear witness that Jesus Christ is risen today! Like the eyewitness accounts in today's scriptures, the glorious and joyful life all around us helps us to believe the good news of the Resurrection and sing "Alleluia!"

In the scriptures today we hear from Peter and Paul and John. All three speak with conviction about witnessing the resurrected

Christ. John's Gospel account includes Mary of Magdala, who also was privileged to witness the Resurrection and tell others the good news. On this glorious Easter Sunday can we ourselves give eyewitness accounts that Jesus Christ is risen today, alive and active in our lives?



PROCLAMA AL CRISTO RESUCITADO

En la mañana de Pascua el clima primaveral, las flores, los pájaros y las mariposas, las personas que nos rodean con sus mejores galas, la hermosa liturgia y la agradable música, todo parece dar testimonio de que Jesucristo ha resucitado hoy. De la misma manera que los relatos de los testigos en la lectura de hoy, la vida gloriosa y gozosa que nos rodea nos ayuda a creer en la buena nueva de la Resurrección y exclamar "¡Aleluya!"

Hoy en la Sagrada Escritura escuchamos a Pedro, a Pablo y a Juan quienes hablan con convicción de haber visto al Cristo resucitado. El relato del Evangelio según san Juan

incluye a María Magdalena, quien también tuvo el privilegio de ser testigo de la Resurrección y contarles a los demás la buena nueva. En este glorioso Domingo de Pascua, ¿podemos nosotros también dar testimonio de que Jesucristo ha resucitado hoy y está vivo y activo en nuestra vida?

Holy Saturday, March 31	7:30 p.m.	Carol Ashton and Diana Ashton
Sunday, April 1	7:00 a.m.	Helen Bellinghausen
	9:00 a.m.	† Herlinda Ortega
	11:00 a.m.	Imil Desphy (birthday)
	1:00 p.m.	Francisco Javier Vello (cumpleaños)
	5:00 p.m.	Leslie Navarro (birthday)
Monday, April 2	8:00 a.m.	† Teresita Caneza
Tuesday, April 3	8:00 a.m.	† Peggy Moffet
Wednesday, April 4	8:00 a.m.	†† Teresita Salvador, Emilia Lajom
Thursday, April 5	8:00 a.m.	
Friday, April 6	8:00 p.m.	† Peggy Carlsen
Saturday, April 7	4:00 p.m.	Alberto and Ana Maria Gutierrez
	6:00 p.m.	†† Maria Bazel, Javier Hernandez

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Tuesday: Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

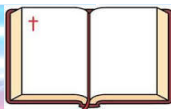
Wednesday: Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35

Thursday: Acts 3:11-26; Ps 8:2ab, 5-9; Lk 24:35-48

Friday: Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14

Saturday: Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-15ab, 16-21; Mk 16:9-15

Sunday: Acts 4:32-35; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Martes: Hch 2:36-41; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

Miércoles: Hch 3:1-10; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Lc 24:13-35

Jueves: Hch 3:11-26; Sal 8:2, 5-9; Lc 24:35-48

Viernes: Hch 4:1-12; Sal 118 (117):1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14

Sábado: Hch 4:13-21; Sal 118 (117):1, 14-15, 16-21; Mc 16:9-15

Domingo: Hch 4:32-35; Sal 118 (117):2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

Pray for ... — Oren por

Carlos Aris, Art Colunga, Sr., Elena Contreras, Pat Corey,
Linda Dominguez, Ruben Garcia, Jr.,
Antonio Beltran-Gonzalez, Kayleen Montesinos,
Catherine Elliott, Donna Franson, Anne Gastelum,
Dick Imamoto, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr.,
Socorro Madrid, Marti Poloni, Jerry Ramaekers,
Salvador Solis, Elza Transfiguracion, Irene Wise

Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

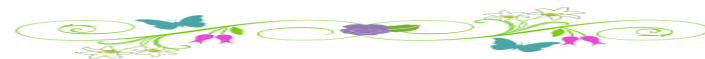
On cable, check listing for "KDOC."

9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel

In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, comuníquese con la oficina parroquial.



The Parish Office will be closed on Good Friday, March 30th and on Monday, April 2nd



La Oficina Parroquial estará cerrada el Viernes Santo, 30 de marzo y Lunes, 2 de abril.



ARISE AND BUILD CAMPAIGN "CAR RAFFLE AND PAGEANT" "CAMPAÑA LEVÁNTENSE Y VAMOS" RIFA DE AUTO Y CONCURSO

Is there a cause nobler than building the house of God? If you can help build our new church and at the same time get a chance to win a brand new car, would you say "No?" We have waited many years and the great news is we are almost there ... we can start building our new church early next year! Let us all arise, unite and work together to make sure it happens!

We have launched the **"2018 ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH CAR RAFFLE."** The grand prize is:

A BRAND NEW 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipped with a sunroof, leather seats, alloy wheels and other accessories. Tax and license paid for by raffle.

Tickets are \$10 apiece, a booklet of 12 tickets is \$100.

Existe una causa mas noble que construir la casa de Dios? Si usted puede aportar con la construcción de nuestra nueva iglesia y a la misma vez tener la oportunidad de ganarse un carro nuevo, diría "No?" Hemos esperado muchísimos años, y la gran noticia es que ya estamos casi ahí ... ya podemos construir nuestra nueva iglesia al principio del siguiente año! "Levántense y vamos! Únete a nosotros para juntos asegurar que esto suceda.

Ya hemos lanzado la Rifa del Carro para 2018. El gran premio es:

CARRO NUEVO del 2018 TOYOTA COROLLA XSE

Equipado con asientos de piel, techo corredizo, llantas de alineación e otros accesorios. Impuestos y licencia pagado por la rifa.

Los boletos cuestan \$10 cada uno o libro de 12 boletos por \$100.

Ms/Mrs. ST. FRANCES of ROME PAGEANT 2018

Are you 18 years old or older and a practicing catholic? If your answer is "Yes" to both questions, you have the opportunity to be more involved in raising funds for the construction of our new church. Yes, the search for Ms./Mrs. St. Frances of Rome 2018 has officially begun! The Pageant Committee is looking for ladies with the above qualifications. Single or married ladies are all welcomed to join. This is not a beauty contest. It is more about helping and actively participating in raising money for our Building Fund in terms of selling car raffle tickets, soliciting donations, etc.



We are calling on all ladies with warm and caring hearts, fun-loving and with open minds to join the contest. This is your chance to be part of our parish's history. Bear in mind that you're doing this in the name of our Lord and in the spirit of helping and supporting our parish...our church. It is an opportunity of a lifetime to help build the house of God! Come...join...be a part of this noble cause.

To join the pageant and get more details, please call Minda Ramos at 951/479-3524 or Dulce Rocha at 951/473-9770. Thank you and God bless!

CONCURSO SEÑORITA/SEÑORA SANTA FRANCISCA DE ROMA 2018

¿Tienes 18 años de edad o mas y practicando la fe Católica? Si tu respuesta es "Si" a las preguntas, tienes la oportunidad de involucrarte mas en recaudar fondos para la construcción de nuestra nueva iglesia. Si, la búsqueda para la Señorita/Señora para el Concurso 2018 de Santa Francisca de Roma oficialmente ha comenzado! El Comité del Concurso busca señoras con la calificaciones previamente mencionadas. Mujeres solteras o casadas son bienvenidas a participar. Dicho concurso no es una competencia de belleza, sino que se trata de simplemente ayudar y activamente participar en la recaudación de fondos para el Fondo de Edificación vendiendo boletos para la rifa del carro, solicitando donaciones, etcétera.

Llamando a todas las mujeres de corazón agradable y caluroso, y con la mente abierta para participar en este concurso. Esta es tu oportunidad de ser parte de la historia de nuestra parroquia. Toma en cuenta que lo que haces es en el nombre de nuestro Señor y en el espíritu de ayudar y aportar la parroquia...nuestra iglesia. Esta es una oportunidad de toda la vida de ayudar a construir la casa de Dios! Ven ... únete a nosotros ... ser parte de una causa noble.

Para mas detalles, por favor comuníquese con Dulce Rocha al (951) 473-9770 o con Minda Ramos al (951) 479-3524. Gracias y Dios les bendiga!

FUNDRAISING IDEAS

The AdHoc Building Committee needs your help with fundraising ideas for our new church. All ideas are welcome and will be vetted by the Committee. We need to raise money as quickly as possible to begin construction. Send your ideas to Frank Paytas at fpaytas@hotmail.com or call us at the AdHoc hotline at **(909) 815-7500**. You can also drop your ideas into the offering basket. Be sure to include your name and phone number. Thank you.

IDEAS para RECAUDAR FONDOS

El comité de AdHoc necesita su ayuda con ideas para recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Todas las ideas son bienvenidas y sugerencias serán visto por el comité. Necesitamos recaudar fondos lo antes pronto posible para comenzar la construcción de nuestra nueva iglesia. Favor de enviar sus ideas a Frank Paytas: fpaytas@hotmail.com o llame la línea directa del comité al **(909) 815-7500**. También pueden dejar sus ideas en la canasta de ofrenda asegúrese de incluir su nombre y número de teléfono. Gracias



ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

¡El matrimonio no es un juego es para siempre! ¿Ha escuchado del "Encuentro Matrimonial Mundial"? ¿Le gustaría saber como las parejas casadas podemos enamorarnos de nuevo? Usted no NECESITA un fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. ¡Usted se lo merece! Para mas información, comuníquese con Oscar o Zadid al (951) 291-3253 o (951) 291-3254.

2017 Financial Contribution Statements

To obtain a copy of your Financial Contribution Statement for 2017, please contact the parish office at (951) 674-6881, extension 231. Thank you.



Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017

Para obtener copia del Estado de Cuenta de Contribuciones para 2017, por favor comuníquese a la oficina parroquial al (951) 674-6881, extensión 231. Gracias.

ANNOUNCEMENTS — ANUNCIOS

Beloved Marriage Preparation Program

St. Frances of Rome Catholic Church, 21591 Lemon Street Wildomar, CA
92595

- Experience the deeper meaning of "I Do's"
- Finding happiness in Marriage
- Learn the key role **YOU** play in One of God's most cherished institutions!
- Experience this and so much more in the "Beloved" Marriage Preparation

June 9, 2018, June 16, 2018, June 23, 2018

This program is being offered on
Saturdays from 8:15 a.m. to 3:30 p.m.
Fee is \$50 a couple.

Persons must take all 3 Saturdays in the
same month to complete the program.

Bring a sack lunch.

Please register in Parish Office.
Thank you.

ZUMBA FOR A PURPOSE - Saturdays, April 7 and 21

8:30 a.m. - 9:30 a.m. at the Y.E.S. Center,
117 S. Lowell St., Lake Elsinore

\$5 per class! Proceeds are for our Church!



BAILA CON ZUMBA — Sábados, 7 y 21 de Abril

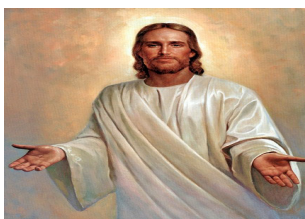
de 8:30 a.m. a 9:30 a.m. en el Y.E.S. Center,
117 S. Lowell Street, Lake Elsinore

¡\$5 por clase! Fondos para nuestra Iglesia

MINISTERIO CARISMA

Desarrollo Integral para la Mujer

*Mujer: "Levántate y brilla
que la gloria de Yahvé amaneció sobre ti." (Isaías*



Te invita al Retiro: **Sábado 14 y Domingo 15 de Abril del
2018 — Entrada Gratis: 8:00 a.m.**

Y.E.S. CENTER SALON

117 S. Lowell St., Lake Elsinore, CA. 92530

Para información llame al (951) 579-0062

You are invited to join us for the Cinco de Mayo
celebration on:

**Sunday, May 6, 2018
8:00 a.m. to 8:00 p.m.**

Many fun-filled activities for the children and family. There will be jumpers, face painting, raffles and a wide variety of food booths. Musical entertainment will be provided by "Fiesta Tropical" from Los Angeles and from Merced, "Voces Misioneras."

Join us as we continue with our effort to raise funds for the building of our new church. Thank you.



Están invitados a la celebración del Cinco de Mayo el:
Domingo, 6 de Mayo del 2018

8:00 a.m. a 8:00 p.m.

Habrà muchos juegos divertidos para los niños y para la familia como los brincolines, un puesto de pintar caritas, lotería, y rifas y una gran variedad de puestos de comida.

Música proveída por "Fiesta Tropical" de Los Ángeles y desde Merced "Voces Misioneras".

Unanse con nosotros mientras continuamos con nuestro esfuerzo de recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Gracias.

CINCO DE MAYO SPONSORS

Are you a small business owner such as landscaping, home or a cleaning service? If so, please consider sponsoring our Cinco de Mayo 2018 Celebration on Sunday, May 6th. Individual sponsors are also accepted. We are seeking sponsors for the following categories:

BRONZE LEVEL:	\$100 DONOR
SILVER LEVEL:	\$250 DONOR
GOLD LEVEL:	\$1,000 DONOR
PLATINUM LEVEL:	\$2,500 DONOR
DIAMOND LEVEL:	\$5,000 DONOR

All sponsors will be publicized on a banner placed in front of the church and on our website. (Note: Website announcements will remain until after the event.)

Please contact the office for further information at (951) 674-6881. Thank you.

PATROCINADORES PARA EL CINCO DE MAYO

Eres dueño de un negocio pequeño tal como jardinería, limpieza de hogares o negocio? Si es así, le gustaría patrocinar nuestra celebración del Cinco de Mayo que se llevara acabo el domingo, 6 de mayo? Si no es dueño de algún negocio, también se acepta patrocিনadores individuales. Buscando patrocিনadores para las siguientes categorías:

NIVEL BRONCE:	DONADOR de \$100
NIVEL PLATA:	DONADOR de \$250
NIVEL ORO:	DONADOR de \$1000
NIVEL PLATINO:	DONADOR de \$2,500
NIVEL DIAMANTE:	DONADOR de \$5,000

Todos los patrocিনadores serán nombrados en un cartelón que será puesto afuera de la iglesia como también anunciado en el sitio de web parroquial. (Después del evento esta información será removida del sitio web). Favor comuníquese con la oficina parroquial para mayor información al (951) 674-6881. Gracias.

Calling All Crafters! You are invited to share your gifts and talents in creating and donating crafts to sell for the Cinco de Mayo Fiesta. All proceeds benefit our Building Fund. Please call Susie Navarro at (951) 294-2038 for more information.



Se Solicita Creatividades! Usted esta invitado a compartir sus dones y talentos en creando y donando artesanías o manualidades para vender para la Fiesta del Cinco de Mayo. Todas las ganancias serán para el Fondo de Edificación. Favor de comunicarse con Susie Navarro al (951) 294-2038. Gracias.

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

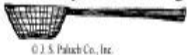
Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuidas de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$51,762.94	\$42,683.36
March 4, 2018	Divina Misericordia	\$1,933.00	\$1,933.00
March 11, 2018	Grupo de Oración	\$1,365.30	\$1,023.98
March 17, 2018	Dadores de Amor	\$2,936.36	\$2,936.36
	TOTAL	\$57,997.60	\$48,576.70

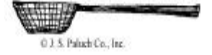
Weekly Offering



STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



March 16-17, 2018

Envelope: \$ 6,611.50

Plate: \$ 4,604.08

Total: \$11,215.58

March 24-25, 2018

Collection amount will be noted
on April 8th bulletin

Building Fund Report as of February 28, 2018
Informe del Fondo de Edificación del 28 de Febrero del 2018

\$ 3,200,503.11



On-Line Giving 3/12– 3/18/18

Offertory: \$ 702.00

Maintenance: \$ 22.50

Building Fund: \$1,807.50

Capital Campaign \$6,969.00



"Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría." — 2 Corintios 9:7